



- (AR) المراوح الكهربائية محورية القنوات من النوع المختلط
- (EN) Axial-flow duct electric fans of the combined type
- (ES) Ventiladores eléctricos de conductos axiales de tipo mixto
- (KZ) Осьтік аралас типті арналы электр желдеткіштері
- (RU) Электровентиляторы осевые канальные смешанного типа

TYPHOON



- (AR) جواز السفر / تعليمات التشغيل
- (EN) Passport/Service instruction
- (ES) Pasaporte/ Manual de mantenimiento
- (KZ) Пайдалану жөніндегі паспорт/ Нұсқаулық
- (RU) Паспорт/ Инструкция по эксплуатации



Электровентиляторы осевые канальные смешанного типа

Назначение

Электровентиляторы осевые канальные TYPHOON предназначены для применения в системах вентиляции промышленных, общественных и жилых зданий. Канальные вентиляторы присоединяются к круглым воздуховодам.

Электровентиляторы предназначены для удаления воздуха и других невзрывоопасных газозвдушных смесей, которые не содержат липких веществ и волокнистых материалов, с содержанием пыли и других твердых примесей не более 10 мг/м^3 , при температуре перемещаемого воздуха не ниже -10°C и выше $+55^\circ\text{C}$.

Требования безопасности

По типу защиты от поражения электрическим током вентиляторы относятся к приборам II класса (для моделей 100 – 200), I класса (для моделей 250 – 315) по ГОСТ 12.2.007.0 -75., Степень защиты вентилятора от доступа к опасным частям и проникновению воды IP44, двигателя IP44.



ВНИМАНИЕ!

Запрещается эксплуатация вентилятора за пределами указанного температурного диапазона (от -10°C до $+55^\circ\text{C}$).
Запрещается установка вентилятора в одну вентиляционную магистраль с дымовыводящей трубой от устройств, имеющих топливные горелки.

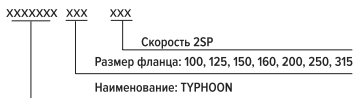


ВНИМАНИЕ!

• Все работы по монтажу и подключению вентиляторов проводить только при снятом напряжении сети.
• Подключение вентиляторов производится специалистами-электриками, имеющими специальный допуск к выполняемым работам. Средства отключения от сети питания должны быть встроены в стационарную проводку в соответствии с правилами по монтажу. Отключающее устройство должно отключать все полюса. Заземляющий проводник

не должен разрываться.

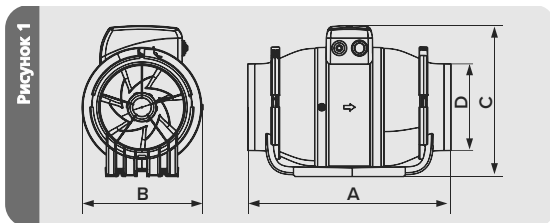
• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.



Пример обозначения:
TYPHOON 100 2SP

Основные размерные характеристики TYPHOON

Вентиляторы произведены компанией «ЭРА» в соответствии с ТУ 28.25.20-008-96059883-2020, действующими нормами и стандартами. Вентиляторы предназначены для подключения к сети переменного тока напряжением 220-240 V частотой 50 Hz. Имеют двигатель на шарикоподшипниках (подшипниках качения). Вентилятор TYPHOON выпускается семи типоразмеров в зависимости от установочного диаметра корпуса. Обозначение вентиляторов, их внешний вид, габаритные и присоединительные размеры приведены на рис. 1 и таблице 1.



Тип	Размеры, мм				Масса, кг, не более
	A	B	C	D	
TYRHOON 100 2SP	371	173	216	100	2,3
TYRHOON 125 2SP	291	173	216	125	2,3
TYRHOON 150 2SP	323	190	238	150	3,3
TYRHOON 160 2SP	340	190	238	160	3,3
TYRHOON 200 2SP	400	240	261	200	4,0
TYRHOON 250 2SP	450	290	323	250	7,5
TYRHOON 315 2SP	510	360	410	315	11,5

Таблица 1.

Основные технические характеристики TYRHOON

Модель	Скорость	Напряжение /Частота	Мощность (W)	Скорость (Обороты в минуту)	Производи- тельность (m ³ /h)	Давление воздуха (Pa)	Уровень шума (dBA)
TYRHOON 100 2SP	L2	220~240V/50Hz	25	2500	250	190	40
	L1		23	1850	180	110	31
TYRHOON 125 2SP	L2	220~240V/50Hz	29	2450	355	190	39
	L1		25	1800	240	110	30
TYRHOON 150 2SP	L2	220~240V/50Hz	50	2600	570	305	49
	L1		42	2000	415	225	40
TYRHOON 160 2SP	L2	220~240V/50Hz	50	2600	570	305	49
	L1		42	2000	415	225	40
TYRHOON 200 2SP	L2	220~240V/50Hz	130	2350	1200	380	48
	L1		105	1850	1020	325	46
TYRHOON 250 2SP	L2	220~240V/50Hz	225	2450	1405	488	66
	L1		165	1650	1064	371	58
TYRHOON 315 2SP	L2	220~240V/50Hz	390	2350	2206	693	69
	L1		275	1650	1750	435	61

Род тока - переменный, однофазный.

Таблица 2.

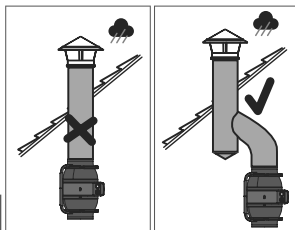
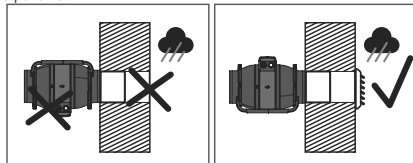
Установка вентилятора TYRHOON

Монтаж.

Вентилятор TYRHOON подходит для следующих видов монтажа:

- на стене, потолке или на полу;
- для самостоятельного монтажа или в составе воздушных каналов;
- для горизонтального и вертикального монтажа.

При горизонтальном монтаже длина воздуховода должна быть не менее 0,5 м, при вертикальном обязательно должен быть установлен вентиляционный зонт, предотвращающий попадание влаги в устройство.



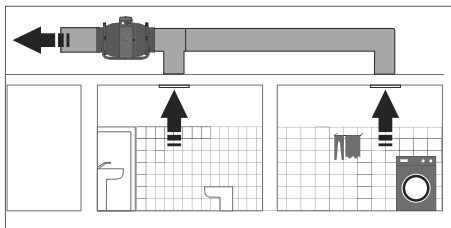
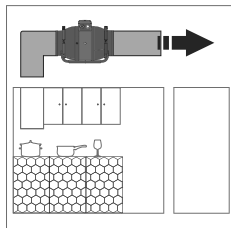
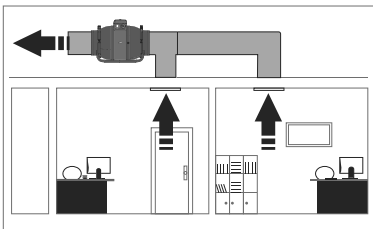
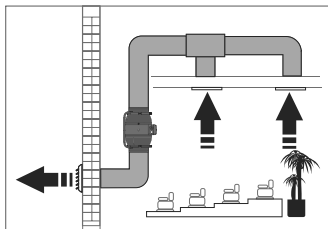
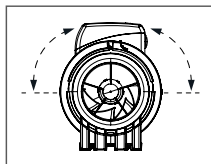
В случае не соблюдения данных требований, степень IP44 не будет обеспечена.



Запрещается монтаж и использование вентилятора TYPHOON клеммной коробкой вниз.

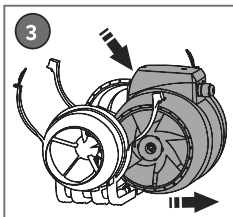
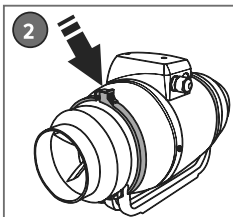
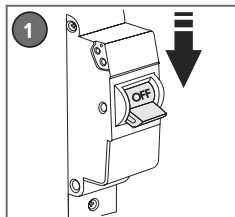


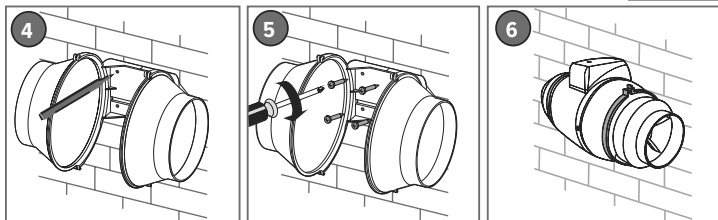
Уровень наклона клеммной коробки вентилятора TYPHOON не должен быть ниже центральной оси.



Инструкция по установке вентилятора TYPHOON:

1. Отключить питание электросети.
2. Открыть хомут, потянув за язычок вверх.
3. Вынуть корпус вентилятора из базы.
4. Приложить базу к монтажной поверхности и отметить отверстие для винтов.
5. Просверлить отверстия, зафиксировать базу вентилятора на монтажной поверхности с помощью винтов.
6. Установить корпус, плотно соединив хомут.





Инструкция по установке кнопки переключения скоростей:

1. Удалить заглушку при помощи широкой плоской отвертки. Для этого вставить отвертку в паз заглушки на корпусе клеммной коробки и резким ударом руки выбить заглушку.
2. Установить кнопку в проделанное отверстие.
3. Подключить согласно схеме при помощи разъемов РПИ-М(н) 1,5-6,3 (3 шт., в комплект не входят). Для подключения необходимо завести провода в плоские разъемы и зажать пресс-клещами. Также можно выполнить соединение контактов другими безопасными способами: при помощи скрутки, пайки, сварки.

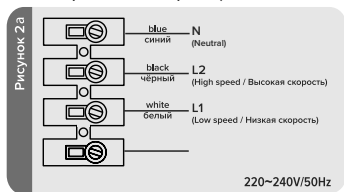


ВНИМАНИЕ!

При установке кнопки переключения скоростей уровень защиты снижается до IP42.

Электромонтажная схема подключения TYPHOON

Электромонтажная схема подключения для моделей с диаметром фланца 100 - 200 (для вентиляторов без кнопки переключения скоростей)



Электромонтажная схема подключения для моделей с диаметром фланца 100 - 200 (для вентиляторов с кнопкой переключения скоростей)

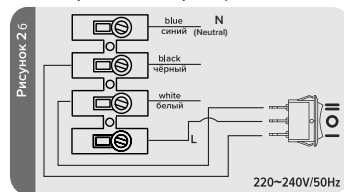
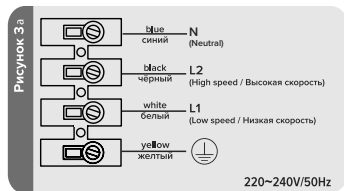


Рисунок 2.

Электромонтажная схема подключения для моделей с диаметром фланца 250, 315 (для вентиляторов без кнопки переключения скоростей)



Электромонтажная схема подключения для моделей с диаметром фланца 250, 315 (для вентиляторов с кнопкой переключения скоростей)

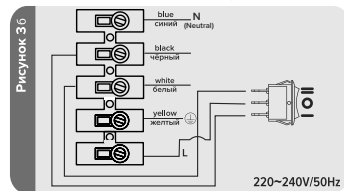


Рисунок 3.

Подключение вентилятора к электрической сети

Вентилятор имеет две скорости работы. В зависимости от требуемой производительности вентилятора переключение фазы питающей сети осуществляется между клеммами:

Для моделей с диаметром фланца от 100 до 315 мм.

- L1 Low Speed – Низкая скорость
- L2 High Speed – Высокая скорость

При установке высокой скорости работы вентилятора, в зависимости от модели, необходимо осуществить подключение вентилятора следующим образом L2 (фаза питающей сети), N (нейтраль питающей сети), защитное заземление (для моделей 250, 315).

При установке низкой скорости работы вентилятора, необходимо осуществить переключение фазы питающей сети с клеммных колодок L2 (фаза) на клеммные колодки L1 (фаза), подключение N (нейтраль питающей сети), защитное заземление остаётся без изменений (для моделей 250, 315).



ВНИМАНИЕ! Во избежание выхода вентилятора из строя не допускается одновременное подключение фазы питающей сети к клеммам L1 и L2.

ВНИМАНИЕ! Все работы по монтажу и подключению вентиляторов проводить только при снятом напряжении сети.

Подключение вентиляторов производится специалистами-электриками, имеющими специальный допуск к выполняемым работам.

Средства отключения от сети питания должны быть встроены в стационарную проводку в соответствии с правилами по монтажу. Отключающее устройство должно отключать все полюса. Заземляющий проводник не должен разрываться. Вентилятор и вспомогательное контролирующее оборудование должно быть изолировано от электропитания во время установки и/или обслуживания. Оборудование должно быть заземлено (для моделей 250, 315).

Снимите крышку с распределительного блока, изучите электромонтажную схему (Рис. 2 или Рис. 3) и произведите необходимые подключения. Убедитесь в наличии заземления (для моделей 250, 315).

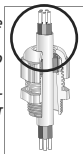
После окончания соединительных работ и проверки присоединений к распределительной коробке переместите крышку и убедитесь, что она закреплена.

Установка: Длина прочно установленного трубопровода от вентилятора должна быть не менее 500 мм с каждой стороны.

При подключении вентилятора TYPHOON с IP44 требуется провести сетевой кабель диаметром не менее 4 мм через гермоввод.

Гермоввод предназначен для герметичного ввода-вывода кабелей из проводов в корпусах щитового электрооборудования.

Конструкция прижимной гайки имеет специальные стопорные засечки, предотвращающие саморазвинчивание. Защитная мембрана предотвращает попадание пыли внутрь корпуса и позволяет достичь степень защиты IP44 и выше.



Техническое обслуживание

Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
При подключении к сети вентилятор не вращается, не реагирует на органы управления.	Не подключена питающая сеть.	Необходимо обратиться к специалисту.
	Неисправность во внутреннем подключении.	
Низкий расход воздуха.	Засорена система вентиляции.	Очистите систему вентиляции.
Повышенный шум или вибрация.	Засорена крыльчатка.	Очистите крыльчатку
	Вентилятор не закреплен или неверно смонтирован.	Устраните ошибку монтажа.
	Засорена система вентиляции.	Очистите систему вентиляции.
Запах гари.	Сетевой провод подключен к L1 и L2.	Правильно подключите провода.



ВНИМАНИЕ! Вентилятор и вспомогательное контролирующее оборудование должно быть изолировано от электропитания во время установки и/или обслуживания. Оборудование должно быть заземлено (для моделей 250, 315).

Техническое обслуживание

- Отключить вентилятор от сети;
- Демонтировать вентилятор, отсоединив средний блок и сняв с места установки;
- Удалить пыль с лопастей рабочего колеса, используя мягкую сухую щётку или ткань;
- Очистить лопасти рабочего колеса вентилятора, используя моющий раствор;
- Протереть все детали из пластмассы мягкой тканью, смоченной в моющем растворе;
- Протереть все поверхности насухо;
- Собрать вентилятор и установить на место;
- Производить очистку рекомендуется раз в 6 месяцев.



ВНИМАНИЕ!

Не допускается попадание моющего раствора на электродвигатель!
Не допускается попадание воды внутрь вентилятора!

Правила хранения и транспортировки

Хранить вентилятор необходимо только в упаковке предприятия-изготовителя в вентилируемом помещении при температуре от -10°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% (при T=25°C). Срок хранения - 2 года с момента изготовления.

Транспортируют изделия любым видом транспорта при условии защиты потребительской или транспортной тары от прямого воздействия атмосферных осадков, отсутствия смещения транспортных мест во время транспортировки, отсутствия взаимных ударов при транспортировании и обеспечении сохранности вентиляторов. Транспортировка осуществляется в соответствии с правилами, действующими для данного вида транспорта.



Утилизация

Данный прибор имеет маркировку согласно европейской директиве 2012/19/EU по утилизации старых электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Этой директивой определены действующие на всей территории ЕС правила приема и утилизации старых приборов.

Выход из эксплуатации и утилизация

По окончании срока службы или выходу из строя вентилятора или его компонентов они должны быть утилизированы. Утилизация осуществляется отдельно по группам материалов: пластмассовым элементам, металлическим крепежным деталям.



ВНИМАНИЕ!

Демонтаж и разборка вентилятора должны осуществляться квалифицированными специалистами при полном отключении его от электропитания.

Срок службы Установленный срок службы — 5 лет. По истечении срока службы, если вентилятор не утратил свою работоспособность, вентилятор используется до выхода из строя.

Гарантии изготовителя

Производитель гарантирует нормальную работу вентилятора в течение 3-х лет (для моделей 100 – 160) и 1 года (для моделей 200 – 315) со дня продажи в розничной торговой сети при условии выполнения правил транспортирования, хранения, монтажа, эксплуатации и других требований настоящей инструкции.

При отсутствии отметки о дате продажи, гарантийный срок исчисляется от даты изготовления. В случае появления нарушений в работе вентилятора по вине изготовителя в течении гарантийного срока потребитель имеет право на замену вентилятора на предприятии-изготовителе при условии совпадения серийных номеров на изделии и в паспорте.

Товар соответствует требованиям

ТР ТС 004/2011 - «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 - «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 - «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Сведения о сертификате:

Сертификат соответствия №ЕАЭС RU С-РУ.АД07В.01907/20

Срок действия с 04.09.2020 по 03.09.2025 Серия RU № 0223890

Выдан органом по сертификации продукции ООО «Центр Сертификации «ВЕЛЕС». Адрес: 190068, Российская Федерация, г. Санкт-Петербург, переулок Никольский, дом 4, литера А, помещение 8Н.

Сведения о декларации:

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-РУ.КА01.В32655/20. Срок действия с 31.08.2020 по 30.08.2025

Спасибо, что выбрали нас!

شهادة القبول / Acceptance Certificate / Certificado de aceptación / Қабылдау туралы куәлік / Свидетельство о приемке

تم الاعتراف بالمروحة على أنها مناسبة للتشغيل / The fan is found to be serviceable / El ventilador ha sido aprobado para su funcionamiento / Желдеткіш пайдалануға жарамды деп танылды / Вентилятор признан годным к эксплуатации

TYPHOON 100 2SP	
TYPHOON 125 2SP	
TYPHOON 150 2SP	
TYPHOON 160 2SP	
TYPHOON 200 2SP	
TYPHOON 250 2SP	
TYPHOON 315 2SP	

بيعت / Sold / Vendido / Сатылды / Продан

اسم الشركة التجارية ، ختم المتجر / Trade enterprise name, the store stamp / Denominación del minorista, sello de la tienda / Сауда кәсіпорнынң атауы, дүкеннің мөртабы / Наименование предприятия торговли, штамп магазина:

تاريخ البيع / Sale date / Fecha de venta / Сатылған күні / Дата продажи: _____

تاريخ الصنع / Manufacture date / Fecha de fabricación / Дайындалған күні / Дата изготовления: _____

علامة الفحص / Control mark / Marca de control / Бақылау белгісі / Отметка контроля: _____

Delivery set:

1. The fan assembly;
2. Key switch – 1 pc.;
3. Operating manual;
4. Packing box.

Paquete suministrado:

1. Ventilador completo;
2. Interruptor con botón - 1 pza.;
3. Manual de usuario;
4. Caja de embalaje.

Жеткізілім жиынтықтылығы:

1. Жиналған желдеткіш;
2. Пернетақта қосқышы – 1 дана;
3. Пайдаланушы нұсқаулығы;
4. Қаптама қорабы.

Комплект поставки:

1. Вентилятор в сборе;
2. Клавишный выключатель – 1 шт.;
3. Руководство пользователя;
4. Коробка упаковочная.

مجموعة التسليم:

1. المروحة المجهزة
2. مفتاح التبديل - 1 قطعة
3. دليل التشغيل
4. علبة التعبئة

ERA, LLC, reserves the right to make changes without notice. / ERA SA se reserva el derecho a realizar cambios sin previo aviso. / «ЭРА» ЖШҚ ескертусі өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады. / ООО «ЭРА» сохраняет за собой право вносить изменения без уведомления.

الشركة المصنعة / استلام الشكاوى / الاستبدال يتم على العنوان:

ش م م "إيرا" ، 390047 ، روسيا ، مدينة رязان ، شارع نوفوسيلكوفسكايا، 17
الهاتف / الفاكس: (4912)24-16-00
البريد الإلكتروني: sale@era.trade
www.era.trade

Manufacturer / Claims accepted / Replacement is made at: ERA, LLC, 17 Novoselkovskaya Street, Ryazan, Russia, 390047. Tel./Fax: (4912)24-16-00, E-mail: sale@era.trade, www.era.trade

Fabricante / Reclamaciones aceptadas / Reemplazo por la dirección: ERA SA, 390047, Federación de Rusia, Riazán, calle Novoselkovskaya, 17 Tel./fax: (4912)24-16-00, Correo electrónico: sale@era.trade, www.era.trade

Өндіруші/шағымдар / ауыстырулар келесі мекенжай бойынша жүргізіледі: «ЭРА» ЖШҚ, 390047, Ресей, Рязань қаласы, Новоселковская көшесі, 17. Тел./факс: (4912)24-16-00, E-mail: sale@era.trade, www.era.trade

Изготовитель / Претензии принимаются / Замена производится по адресу: ООО «ЭРА», 390047, Россия, г. Рязань, ул. Новоселковская, 17 Тел./факс: (4912)24-16-00, E-mail: sale@era.trade, www.era.trade